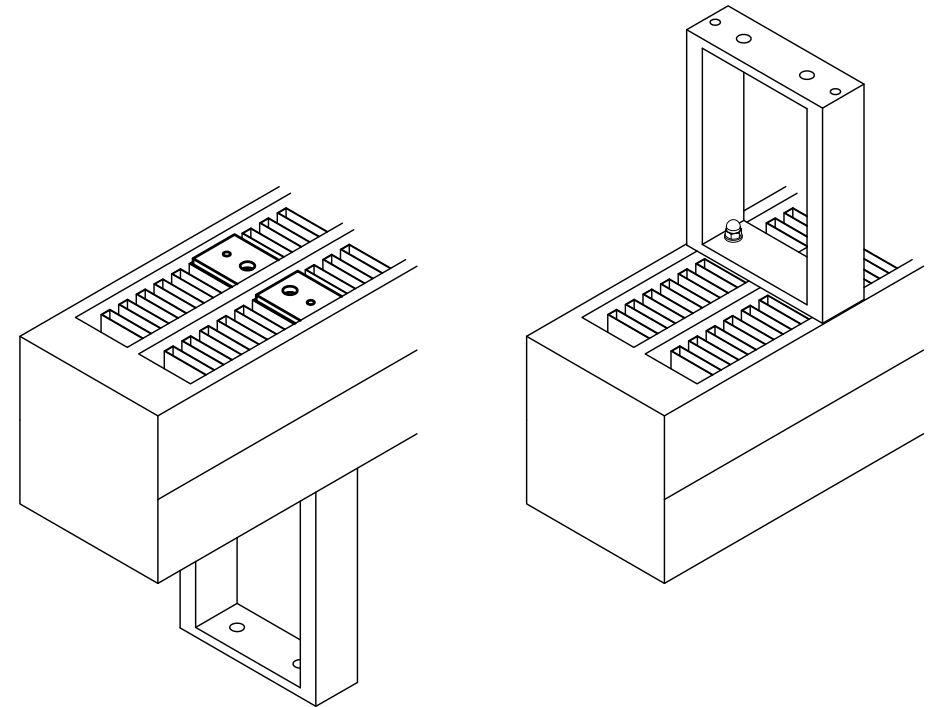
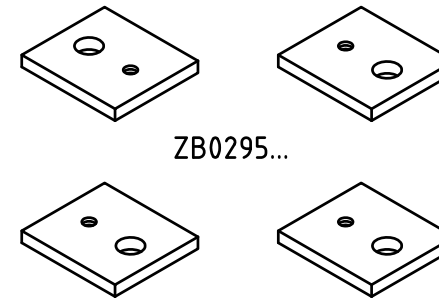




Montagehinweis: Festhalter für Rahmenkonsole

(GB)

Installation Instructions: Holder for frame bracket

(F)

Consigne de montage : fixation pour console-cadre

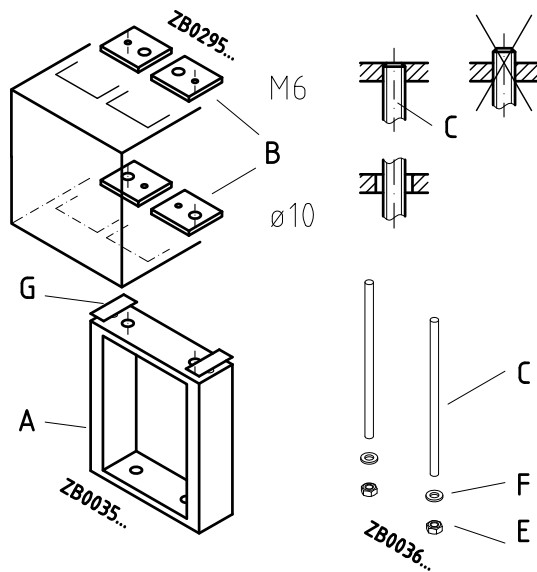
(I)

Nota di montaggio: elemento di bloccaggio per mensola del telaio

(RUS)

Ва Указания по монтажу: фиксатор рамной консоли

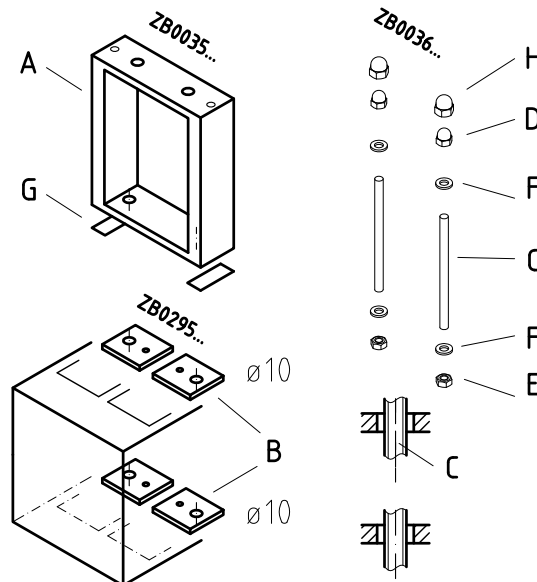
Montage als Rahmen unten



Pos.	Bezeichnung	Anzahl
A	Rahmen unten ZB0035...	1
B	Festhalter ZB0295...	1
C - H	Befestigungsset ZB0036...	1
C	Gewindestange M6	2
D	6kt - Hutmutter M6	2
E	6kt - Mutter M6	2
F	Scheibe ø6,4	4
G	Schallschutzfolie	2
H	Schutzkappe	2
	Montageanleitung	1

Siehe Montageanleitung Rahmenkonsole!

Montage als Rahmen oben



Pos.	Bezeichnung	Anzahl
A	Rahmen oben ZB0035...	1
B	Festhalter ZB0295...	1
C - H	Befestigungsset ZB0036...	1
C	Gewindestange M6	2
D	6kt - Hutmutter M6	2
E	6kt - Mutter M6	2
F	Scheibe ø6,4	4
G	Schallschutzfolie	2
H	Schutzkappe	2
	Montageanleitung	1

Siehe Montageanleitung Rahmenkonsole!

Installation as bottom frame Installation as top frame

(GB)

Item	Group	Number
A	Bottom frame ZB0035...	1
B	Holder ZB0295...	1
C-H	Fixing set ZB0036...	1
C	Threaded rod M6	2
D	Hex bow nut M6	2
E	Hex nut M6	2
F	Washer ø6.4	4
G	Sound-proofing film	2
H	Protective cap	2
	Installation Instructions	1

See Installation Instructions for frame bracket!

Montage comme cadre inférieur Montage comme cadre supérieur

(F)

Pos.	Désignation	Nombre
A	Cadre inférieur ZB0035...	1
B	Fixation ZB0295...	1
C-H	Jeu de fixation ZB0036...	1
C	Tige filetée M6	2
D	Écrou chapeau 6 pans M6	2
E	Écrou 6 pans M6	2
F	Rondelle ø6,4	4
G	Film d'isolation acoustique	2
H	Capuchon de protection	2
	Instructions de montage	1

Voir instructions de montage de la console-cadre!

Montaggio come telaio inferiore Montaggio come telaio superiore

(I)

Pos.	Denominazione	Numero
A	Telaio inferiore ZB0035...	1
B	Elemento di bloccaggio ZB0295...	1
C-H	Kit di montaggio ZB0036...	1
C	Asta filettata M6	2
D	Dado esagonale a cappello M6	2
E	Dado esagonale M6	2
F	Rondella ø6,4	4
G	Pellicola di isolamento acustico	2
H	Tappo di protezione	2
	Istruzioni di montaggio	1

Vedere istruzioni di montaggio della mensola del telaio!

Монтаж в виде нижней рамы Монтаж в виде верхней рамы

(RUS)

Поз.	Наименование	Количество
A	Нижняя рама ZB0035...	1
B	Фиксатор ZB0295...	1
C-H	Крепежный комплект ZB0036...	1
C	Установочный шток M6	2
D	Шестигранная колпачковая гайка M6	2
E	Шестигранная гайка M6	2
F	Шайба, диаметр 6,4	4
G	Звукоизолирующая пленка	2
H	Защитный колпачок	2
	Руководство по монтажу	1

См. руководство по монтажу рамной консоли